



REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

IMPORTADORA TOMBAMBA S.A.

EXPEDIENTE:

617

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS

IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
0100889096	27/04/2016	VASQUEZ ALCAZAR PABLO FERNANDO	GERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA EXTRANJERA

IDENTIFICACIÓN:

SE-C-00000013

NOMBRE:

TOYOTA TSUSHO CORPORATION

MOTIVO PRESENTACIÓN:

ANUAL

DIRECCIÓN:

JAPON

AÑO / FECHA:

2016

NACIONALIDAD:

JAPON

SOCIEDAD REMISA:

NO

COTIZA EN BOLSA:

SI

3. DATOS DE APODERADO

IDENTIFICACIÓN:

TR1283615

NOMBRE:

HIDEISA INOUE

TELÉFONO:

3962500

DIRECCIÓN:

GALE PLAZA LASSO

CORREO ELECTRÓNICO:

jperalta@tde.com.ec

NACIONALIDAD:

JAPON

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

HIDEISA INOUE
APODERADO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA



NÚMERO DE SOLICITUD: C-617.AF20.2016

Dra. Paola Andrade Torres

FECHA DE EMISIÓN: 1/30/17 5:51 PM

Página: 1



Factura: 001-001-000021897



20171701040D00387

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701040D00387

Ante mí, NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES de la NOTARÍA CUADRAGÉSIMA , comparece(n) HIDEHISA INOUE portador(a) de PASAPORTE TR1283615 de nacionalidad JAPONESA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A TOYOTA TSUSHO CORPORATION en calidad de APODERADO(A) ESPECIAL; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 31 DE ENERO DEL 2017, (10:16).

井上果久
HIDEHISA INOUE
PASAPORTE: TR1283615




NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



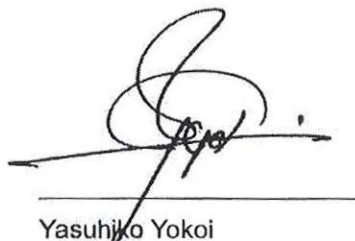
Dra. Paola Andrade Torres

PODER ESPECIAL

Conste por el presente instrumento que el señor Yasuhiko Yokoi, en su calidad de Vicepresidente Ejecutivo y Representante Legal de la compañía Toyota Tsusho Corporation, organizada y existente en Japón, otorga Poder Especial, suficiente cual en derecho de requiere, a favor del señor Hidehisa Inoue, con número de identificación TR 1283615, con domicilio en la ciudad de Quito, República del Ecuador, para que a nombre y representación de la compañía Toyota Tsusho Corporation, de conformidad con las disposiciones legales, realice lo siguiente:

1 Remita y suscriba anualmente los documentos y la lista de los accionistas de la compañía Toyota Tsusho Corporation, que a su vez es accionista de las compañías ecuatorianas Toyota del Ecuador S.A., Impritsa S.A. e Importadora Tomebamba S.A. a la Superintendencia de Compañías, y/o ante el Órgano competente facultado para recibir dicha información, de conformidad con lo establecido en el artículo innumerado agregado a continuación del artículo 221 de la Ley de Compañías y con la Resolución No. SC-DSC-G-12-002, publicada en el Registro Oficial No. 676 de fecha 4 de abril de 2012.

2. El presente poder terminará una vez que el apoderado culmine su representación legal con la compañía Toyota Tsusho del Ecuador S.C.C



Yasuhiko Yokoi
Vicepresidente Ejecutivo
Toyota Tsusho Corporation

Dado en Tokyo Japon, a los 29 días del mes de junio de 2015



Dra. Paola Andrade Torres
Dra. Paola Andrade Torres

G VALUE
with you

2015 JUN 29
Ecuador

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Rie Ichikawa an agent of Yasuhiko Yokoi, Executive Vice President, Representative Director of Toyota Tsusho Corporation, has stated in my presence that said Yasuhiko Yokoi has acknowledged to have signed the attached document.

Dated this 30th day of June, 2015.



N. Watanabe

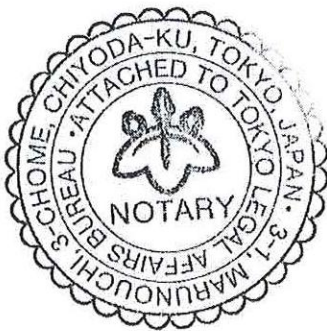
Noriaki Watanabe

NOTARY

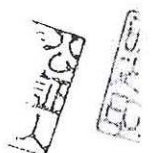
3-1, Marunouchi 3-chome,

Chiyoda-ku, Tokyo

Tokyo Legal Affairs Bureau



Dra. Paola Andrade Torres



認 証

添付書面における作成名義人豊田通商株式会社代表取締役横井靖彦の代理人市川理恵は、当職の面前において本人が作成名義人の署名を自認していると陳述した。以下余白。

よって、これを認証する。

平成27年 6 月 30 日、本公証人役場において

東京都千代田区丸の内三丁目3番1号

東京法務局所属

公 証 人

Notary

渡邊 徳昭



NORIAKI WATANABE

証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成27年 6 月 30 日

東京法務局長

加藤 朋寛



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by NORIAKI WATANABE

3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of NORIAKI WATANABE, Notary

Certified

5. at Tokyo

6. JUN.30.2015

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 15-N^o 048411

9. Seal/stamp:

10. Signature

RAZON: de conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

A. Ogawa 24 ENE. 2017

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
SECRETARIA DE CHEDRACE SIMA

For the Minister for Foreign Affairs



Dra. Paola Andrade Torres





Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mi, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

2017 Quito.

31 ENE. 2017

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGESIMA

This passport is valid for all countries and areas
unless otherwise endorsed.

Type

発行国:issuing country

旅券番号/Passport No.

P

JPN

TR1283615

姓/Surname
INOUE

名/Given name
HIDEHISA

国籍/Nationality 生年月日/Date of birth
JAPAN 27 SEP 1962

性別/Sex

本 籍/Registered Domicile
TOKYO

発行年月日/Date of issue
10 JAN 2014

所持人自署/Signature of bearer

有効期間満了日/Date of expiry
10 JAN 2024

發行官庁/Authority
MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS

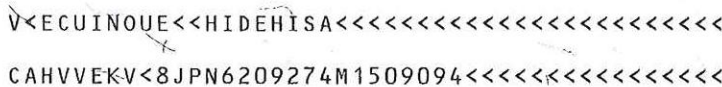
井上英久

P<JPNINUOE<<HIDEHISA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
TR12836156JPN6209274M2401106<<<<<<<<<<<<<<<02



Dra. Paola Andrade Torres

VISAS



RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mi, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

Quito, 31 ENE. 2017

Quito, 31 ENE. 2017

Dña. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGESIMA